

Sproagnet ApS

Elsdyrvej 30
8270 Højbjerg

CVR-nr. 27141072

Årsrapport 2023/24

21. regnskabsår

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsamling
den 22. november 2024

Kim Ahrenfeldt Petersen
Dirigent

Indholdsfortegnelse

| | |
|---|----|
| Ledelsespåtegning | 3 |
| Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab | 4 |
| Virksomhedsoplysninger | 5 |
| Ledelsesberetning | 6 |
| Anvendt regnskabspraksis | 7 |
| Resultatopgørelse | 11 |
| Balance | 12 |
| Egenkapitalopgørelse | 14 |
| Noter | 15 |

Ledespåtegning

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. juli 2023 - 30. juni 2024 for Sproget ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2024 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2023 - 30. juni 2024.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aarhus, den 12. november 2024

Direktion

Tina Ahrenfeldt Petersen
Direktør

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Til den daglige ledelse i Sproget ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for Sproget ApS for regnskabsåret 1. juli 2023 - 30. juni 2024 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisoreres etiske adfærd (IESBA Code) herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstilling af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Aarhus, den 12. november 2024

Compu Revision A/S

CVR-nr. 15618175

Peder Bille

Reg. revisor H.D.

mne167

Virksomhedsoplysninger

| | |
|---------------------|---|
| Virksomheden | Sproget ApS Elsdyrvej 30 8270 Højbjerg |
| CVR-nr. | 27141072 |
| Stiftelsesdato | 5. maj 2003 |
| Regnskabsår | 1. juli 2023 - 30. juni 2024 |
| Direktion | Tina Ahrenfeldt Petersen |
| Revisor | Compu Revision A/S Banegårdspladsen 2 8000 Aarhus C |
| Telefon | 86138899 |
| CVR-nr. | 15618175 |

Ledelsesberetning

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets væsentligste aktiviteter består i at drive oversættelses-, konsulent- og servicevirksomhed.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for regnskabsåret 1. juli 2023 - 30. juni 2024 udviser et resultat på kr. 1.403.581, og selskabets balance pr. 30. juni 2024 udviser en balancesum på kr. 3.270.999, og en egenkapital på kr. 1.492.994.

Ledelsen anser selskabets økonomiske stilling pr. 30. juni 2024 for tilfredsstillende.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

Forventninger til fremtiden

Der forventes en positiv udvikling i selskabets aktiviteter i det kommende år.

Anvendt regnskabspraksis

Generelt

Årsrapporten for Sproget ApS for 2023/24 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler i klasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til tidligere år.

Rapporteringsvaluta

Årsrapporten er aflagt i danske kroner.

Generelt

Generelt om indregning og måling

Regnskabet er udarbejdet med udgangspunkt i det historiske kostprisprincip.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb. Herved fordeles kurstab og -gevinst over løbetiden.

Ved indregning og måling tages hensyn til gevinster, tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusiv moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til produktion, distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger, herunder feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere.

Af- og nedskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver

Af- og nedskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver er foretaget ud fra en løbende vurdering af aktivernes

Anvendt regnskabspraksis

brugstid i virksomheden. Anlægsaktiverne afskrives lineært på grundlag af kostprisen, baseret på følgende vurdering af brugstider og restværdier:

| | Brugstid | Restværdi |
|---|----------|-----------|
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar | 10 år | 0% |

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

Udbytte fra andre kapitalandele indtægtsføres i det regnskabsår, hvor udbyttet deklareres.

Skat af årets resultat

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst og årets regulering af udskudt skat med fradrag af den del af årets skat, der vedrører egenkapitalbevægelser. Aktuel og udskudt skat vedrørende egenkapitalbevægelser indregnes direkte i egenkapitalen.

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af moderselskabet og de danske datterselskaber.

Den danske selskabsskat fordeles mellem overskuds- og underskudsgivende danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomst. Virksomheder med skattemæssige underskud modtager sambeskatningsbidrag fra virksomheder, som har kunnet anvende det aktuelle underskud (fuld fordeling).

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles ved første indregning til kostpris og efterfølgende til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget opgøres under hensyntagen til aktivets restværdi efter afsluttet brugstid og reduceres med eventuelle nedskrivninger. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivning.

Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klart til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører, direkte lønforbrug samt indirekte produktionsomkostninger.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvis brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellig.

| | Brugstid | Restværdi |
|---|----------|-----------|
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar | 10 år | 0% |

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning. Er dette tilfældet, gennemføres en nedskrivningstest til afgørelse af, om genindvindingsværdien er lavere end den regnskabsmæssige værdi, og der nedskrives til den lavere genindvindingsværdi. Denne nedskrivningstest gennemføres årligt på igangværende udviklingsprojekter, uanset om der er indikationer for værdifald.

Anvendt regnskabspraksis

Genindvindingsværdien for aktiviet opgøres som den højeste værdi af nettosalgsprisen og kapitalværdien. Er det ikke muligt at fastsætte en genindvindingsværdi for det enkelte aktiv, vurderes aktiverne samlet i den mindste gruppe af aktiver, hvor der ved en samlet vurdering kan fastsættes en pålidelig genindvindingsværdi.

Finansielle anlægsaktiver

Andre finansielle anlægsaktiver

Kapitalandele i unoterede selskaber indregnes i balancen til kostpris. I kostprisen indgår købsvederlaget opgjort til dagsværdi med tillæg af direkte købsomkostninger. I tilfælde, hvor kostprisen overstiger genindvindingsværdien, nedskrives til denne lavere værdi. Realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab indregnes i resultatopgørelsen.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde.

Når salgsværdien ikke kan opgøres pålideligt, måles salgsværdien til de medgåede omkostninger eller nettorealiseringsværdien, såfremt denne er lavere.

Det enkelte igangværende arbejde indregnes i balancen under tilgodehavender eller gældsforpligtelser afhængig af nettoværdien af salgssummen med fradrag af acontofaktureringer.

Forudbetalinger, der vedrører det igangværende arbejde, indregnes som forudbetalinger fra kunder under forpligtelser.

Omkostninger i forbindelse med salgsarbejde og opnåelse af kontrakter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de afholdes.

Periodeafgrænsningsposter, aktiver

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Egenkapital

Egenkapitalen omfatter virksomhedskapitalen og en række øvrige egenkapitalposter, der kan være lovbestemte eller fastsat i vedtægterne.

Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser, tab på igangværende arbejder, omstruktureringer mv. Hensatte forpligtelser indregnes, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retslig eller praktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et træk på virksomhedens økonomiske ressourcer.

Hensatte forpligtelser måles til kapitalværdi.

Aktuelle skatteforpligtelser

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets forventede skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Anvendt regnskabspraksis

Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Prioritetsgæld er således målt til amortiseret kostpris, der for kontantlån svarer til lånets restgæld. For obligationslån svarer amortiseret kostpris til en restgæld beregnet som lånets underliggende kontantværdi på lånoptagelsestidspunktet reguleret med en over afdragstiden foretaget afskrivning af lånets kursregulering på optagelsestidspunktet.

I finansielle forpligtelser indregnes tillige den kapitaliserede leasingforpligtelse på finansielle leasingkontrakter.

Andre gældsforpligtelser, som omfatter deposita, gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Anden gæld

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Eventualaktiver og -forpligtelser

Eventualaktiver og -forpligtelser indregnes ikke i balancen, men oplyses alene i noterne.

Resultatopgørelse

| | Note | 2023/24 kr. | 2022/23 kr. |
|---|------|------------------|----------------|
| Bruttofortjeneste | 1 | 2.607.502 | 623.146 |
| Personaleomkostninger | 2 | -477.542 | -533.611 |
| Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver | 3 | 0 | -239 |
| Andre driftsomkostninger | | -249.537 | -123.158 |
| Driftsresultat | | 1.880.423 | -33.862 |
| Andre finansielle indtægter | 4 | 24.362 | 10.032 |
| Andre finansielle omkostninger | 5 | -129.287 | -73.149 |
| Resultat før skat | | 1.775.498 | -96.979 |
| Skat af årets resultat | 6 | -371.917 | 16.156 |
| Årets resultat | | 1.403.581 | -80.823 |
| Forslag til resultatdisponering | | | |
| Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen | | 1.000.000 | 0 |
| Overført resultat | | 403.581 | -80.823 |
| Resultatdisponering | | 1.403.581 | -80.823 |

Balance 30. juni 2024

| | Note | 2023/24 kr. | 2022/23 kr. |
|---|------|------------------|------------------|
| Aktiver | | | |
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar | 7 | 0 | 0 |
| Materielle anlægsaktiver | | 0 | 0 |
| Andre værdipapirer og kapitalandele | | 0 | 534.282 |
| Finansielle anlægsaktiver | | 0 | 534.282 |
| Anlægsaktiver | | 0 | 534.282 |
| Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser | | 119.233 | 176.107 |
| Igangværende arbejder for fremmed regning | | 216.604 | 269.086 |
| Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder | | 388.195 | 459.299 |
| Tilgodehavender hos virksomhedsdeltagere og ledelse | | 0 | 29.052 |
| Udskudte skatteaktiver | | 0 | 727 |
| Andre tilgodehavender | | 2.399.891 | 0 |
| Tilgodehavende selskabsskat | | 16.346 | 16.346 |
| Periodeafgrænsningsposter | | 130.730 | 105.372 |
| Tilgodehavender | | 3.270.999 | 1.055.989 |
| Omsætningsaktiver | | 3.270.999 | 1.055.989 |
| Aktiver | | 3.270.999 | 1.590.271 |

Balance 30. juni 2024

| | Note | 2023/24 kr. | 2022/23 kr. |
|---|------|------------------|------------------|
| Passiver | | | |
| Virksomhedskapital | | 125.000 | 125.000 |
| Overkurs ved emission | | 5.000 | 5.000 |
| Overført resultat | | 362.994 | -40.587 |
| Udbytte for regnskabsåret | | 1.000.000 | 0 |
| Egenkapital | | 1.492.994 | 89.413 |
| Andre hensatte forpligtelser | | 29.965 | 28.415 |
| Hensatte forpligtelser | | 29.965 | 28.415 |
| Selskabsskat til tilknyttede virksomheder | | 371.190 | 0 |
| Langfristede gældsforpligtelser | 8 | 371.190 | 0 |
| Gæld til banker | | 227.982 | 228.002 |
| Leverandører af varer og tjenesteydelser | | 361.113 | 331.942 |
| Selskabsskat | | 0 | 75.361 |
| Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring | | 726.733 | 837.138 |
| Gæld til virksomhedsdeltagere og ledelse | | 61.022 | 0 |
| Kortfristede gældsforpligtelser | | 1.376.850 | 1.472.443 |
| Gældsforpligtelser | | 1.748.040 | 1.472.443 |
| Passiver | | 3.270.999 | 1.590.271 |
| Eventualforpligtelser | 9 | | |

Egenkapitalopgørelse

| | Virksomheds kapital | Overkurs ved emission | Overført resultat | Udbytte for regnskabs- året | I alt |
|----------------------------------|------------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------------------|------------------|
| Egenkapital 1. juli 2023 | 125.000 | 5.000 | -40.587 | 0 | 89.413 |
| Årets resultat | 0 | 0 | 403.581 | 1.000.000 | 1.403.581 |
| Egenkapital 30. juni 2024 | 125.000 | 5.000 | 362.994 | 1.000.000 | 1.492.994 |

Virksomhedskapitalen har været uændret de seneste 5 år.

Noter

1. Bruttofortjeneste/-tab

Indeholdt i bruttofortjeneste på kr. 2.607.502 er medtaget kr. 1.865.609 i fortjeneste på salg af ejerandel af ejendom i Ahrenfeldt I/S.

| | 2023/24 | 2022/23 |
|---------------------------------------|----------------|----------------|
| 2. Personaleomkostninger | | |
| Lønninger | 386.422 | 444.344 |
| Pensioner | 80.036 | 80.036 |
| Andre omkostninger til social sikring | 5.702 | 5.777 |
| Andre personaleomkostninger | 5.382 | 3.454 |
| | <u>477.542</u> | <u>533.611</u> |
| | | |
| Gennemsnitligt antal beskæftigede | <u>1</u> | <u>1</u> |

3. Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver

| | | |
|---|----------|------------|
| Afskrivninger andre anlæg, driftsmidler og inventar | 0 | 239 |
| | <u>0</u> | <u>239</u> |

4. Andre finansielle indtægter

Af selskabets finansieringsindtægter på kr. 24.362 vedrører kr. 24.256 renter på mellemværende med nærtstående parter.

5. Andre finansielle omkostninger

Af selskabets finansieringsudgifter på kr. 129.287 vedrører kr. 1.939 renter på mellemværende med nærtstående parter.

6. Skat af årets resultat

| | | |
|----------------------|----------------|----------------|
| Selskabsskat, aktuel | 371.190 | -16.346 |
| Reg. af udskudt skat | 727 | 190 |
| | <u>371.917</u> | <u>-16.156</u> |

Der er i perioden overført kr. -75.361 i koncernskat til moderselskabet.

7. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar

| | | |
|-------------------------------------|----------------|----------------|
| Kostpris primo | 28.966 | 28.966 |
| Kostpris ultimo | <u>28.966</u> | <u>28.966</u> |
| | | |
| Af- og nedskrivninger primo | -28.966 | -28.727 |
| Årets afskrivninger | 0 | -239 |
| Af- og nedskrivninger ultimo | <u>-28.966</u> | <u>-28.966</u> |
| | | |
| Regnskabsmæssig værdi ultimo | <u>0</u> | <u>0</u> |

Noter

8. Langfristede gældsforpligtelser

| | Forfald efter 1 år | Forfald indenfor 1 år | Forfald efter 5 år |
|---|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| Selskabsskat til tilknyttede virksomheder | 371.190 | 0 | 0 |
| | 371.190 | 0 | 0 |

9. Eventualforpligtelser

Selskabet indgår i en dansk sambeskatning med EHW ApS som administrationsselskab. Selskabet hæfter derfor i henhold til selskabsskattelovens regler herom fra og med regnskabsåret 2013 for indkomstskatter mv. for de sambeskattede selskaber samt for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter for de sambeskattede selskaber.